

ANTONIO SKÁRMETA

Mein Freund  
Neruda

Begegnungen mit einem Dichter

Aus dem Spanischen  
von Petra Zickmann

Piper  
München Zürich

# Inhalt

Ich meine einen Dichter	9
-------------------------	---

## I

Die endlos lange Brünette	15
Die schwierige Muse	23
Andere Musen, andere Gegenden	31
Die Strategie der Schnecke	43
Elefanten und Schmetterlinge	53
Neruda, ein Fest; Rulfo, ein Schweigen	67
Sieben grüne Tiger	73

## II

<i>Herbst</i>	85
<i>Herbst (aus Jardín de invierno)</i>	87
<i>Lichttier</i>	89
<i>Lichttier (aus Jardín de invierno)</i>	91
<i>Mit Quevedo im Frühling</i>	95
<i>Mit Quevedo im Frühling (aus Jardín de invierno)</i>	97
<i>Gedicht 15</i>	99
<i>Gedicht 15 (aus Zwanzig Liebesgedichte und ein Lied der Verzweiflung)</i>	101
<i>Gedicht 20</i>	103
<i>Gedicht 20 (aus Zwanzig Liebesgedichte und ein Lied der Verzweiflung)</i>	106
<i>Tango des Witwers</i>	109
<i>Tango des Witwers (aus Aufenthalt auf Erden)</i>	113
<i>Walking around</i>	117
<i>Walking around (aus Aufenthalt auf Erden)</i>	121
<i>Dein Lachen</i>	123
<i>Dein Lachen (aus Die Verse des Kapitäns)</i>	125
<i>Der Tiger</i>	127
<i>Der Tiger (aus Die Verse des Kapitäns)</i>	129
<i>Der Brief von unterwegs</i>	131
<i>Der Brief von unterwegs (aus Die Verse des Kapitäns)</i>	138

<i>Ode an den Neid</i>	141
<i>Ode an den Neid (aus Elementare Oden)</i>	148
<i>Der unsichtbare Mensch</i>	151
<i>Der unsichtbare Mensch (aus Elementare Oden)</i>	160
<i>Ode an die Luft</i>	163
<i>Ode an die Luft (aus Elementare Oden)</i>	168
<i>Ode an das Meer</i>	173
<i>Ode an das Meer (aus Elementare Oden)</i>	179
<i>Ode an einen Albatros auf großer Wanderung</i>	181
<i>Ode an einen Albatros auf großer Wanderung (aus Drittes Buch der Oden)</i>	188
<i>Sonett XCIV</i>	191
<i>Sonett XCIV (aus Hundert Liebessonette)</i>	193
<i>Die Pension der Calle Maruri</i>	197
<i>Die Pension der Calle Maruri (aus Memorial von Isla Negra)</i>	199
<i>Delia II</i>	201
<i>Delia II (aus Memorial von Isla Negra)</i>	204
<i>Rosaura I</i>	209
<i>Rosaura I (aus Memorial von Isla Negra)</i>	216
<i>Die Einsame</i>	219
<i>Die Einsame (aus Cuadernos de Temuco)</i>	220
<i>Quellennachweise</i>	222